MOON® STAINLESS STEEL



FIRE SAFE

DVGW product GAS

TÜV SÜD

Atex CE Ex II 2 G D*

* on request * auf Anfrage

art. 2871 **AISI 316L FROM BAR / AUS STANGE** from DN 15 to DN 100 **



art. 2871	**AISI 316L FROM BAR ** / AUS STANGE **** from DN 15 to DN 32
art. 2861	**AISI 304 FROM BAR / AUS STANGE** from DN 15 to DN 32



art. 2871	**AISI 316 FROM CASTING / AUS GUSS** from DN 32 to DN 100
art. 2861	**AISI 304 FROM CASTING / AUS GUSS** from DN 32 to DN 100



art. N1	**AISI 316 L (FROM BAR/AUS STANGE) (CONTAINED BALL) / (LANGE BAULÄNGE)** from DN15 to DN 100 **AISI 316 (FROM CASTING/AUS GUSS) (CONTAINED BALL) / (LANGE BAULÄNGE)** from DN50 to DN 100
art. N3	**AISI 304 ND (CONTAINED BALL) / (LANGE BAULÄNGE)** from DN 40 to DN 100

MAIN STANDARD FEATURES:

- **CONSTRUCTION:** A351 CF8M (AISI 316) (body from casting)
  AISI 316L (body from bar)**
  A351 CF8 (AISI 304) (body from casting)
  AISI 304 (body from bar).
- **STANDARDS:** BS EN ISO 17292:2004.
- **CERTIFICATION:** FIRE SAFE according to BS 6755 – API 6 FA – API 607
  DVGW for gas (-20°C + 60°C) (only PTFE).
- **SIZE RANGE:** DN15 - DN100
  (DN125, 150 / 200 model SELENE).
- **PRESSURES:** PN16/40 DN15 - DN100 body from BAR
  PN16 DN40 - DN100 body from CASTING.
- **TEMPERATURE LIMITS:** -20°C / +180°C (PTFE).
- **CONNECTIONS with flanges:** UNI-EN 1092 and DIN2501 BL.1.
- **FLANGE DRILLING:** metric.
- **STEM:** Anti blow out with anti-static device.
- **ANTISTATIC DEVICE:** starting from DN25 (upon request DN15-DN20).
- **SEAL:** triple patented stem-packing with labyrinth effect and automatic adjustment by Belleville washers.
- **UPPER CONNECTION:** ISO 5211.
- **OPERATOR:** lever. Available colours: black, yellow.

ALLGEMEINE DATEN DER STANDARDAUSFÜHRUNG:

- **BAUFORM:** A351 CF8M (AISI 316) (Aus Guss)
  AISI 316L (Aus Stange)**
  A351 CF8 (AISI 304) (Aus Guss)
  AISI 304 (Aus Stange).
- **ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN:** BS EN ISO 17292:2004.
- **ZERTIFIZIERUNGEN:** FIRE SAFE nach BS 6755 - API 6 FA - API 607
  DVGW für gas (-20°C + 60°C) (nur PTFE).
- **DURCHMESSER:** DN15 - DN100
  (DN125, 150 / 200 siehe model SELENE).
- **DRUCKBEREICH:** PN16/40 DN15 - DN100 AUS STANGE
  PN16 DN40 - DN100 AUS GUSS.
- **TEMPERATURBEREICH:** -20°C / +180°C (PTFE).
- **ANSCHLÜSSE aufflanschbar:** UNI-EN 1092 und DIN2501 BL.1.
- **FLANSCHBOHRUNG:** metrisch.
- **AUSBLASESICHERHEITSSPINDEL**
- **ANTISTATIKVORRICHTUNG:** Ab DN25 (auf Anfrage ab DN15-DN20).
- **ABDICHTUNG:** dreifache, patentierte Schaltwellenabdichtung mit Labyrintheffekt und automatische Regelung des Dichtsystems mit Tellerfedern.
- **OBERER ANSCHLUSS:** ISO 5211.
- **BETÄTIGUNGSELEMENT:** . Erhältliche Farben: schwarz, gelb.

ICIM UNI EN ISO 9001: 2008

ICIM ISO 14001:2004

MOON®
STAINLESS STEEL

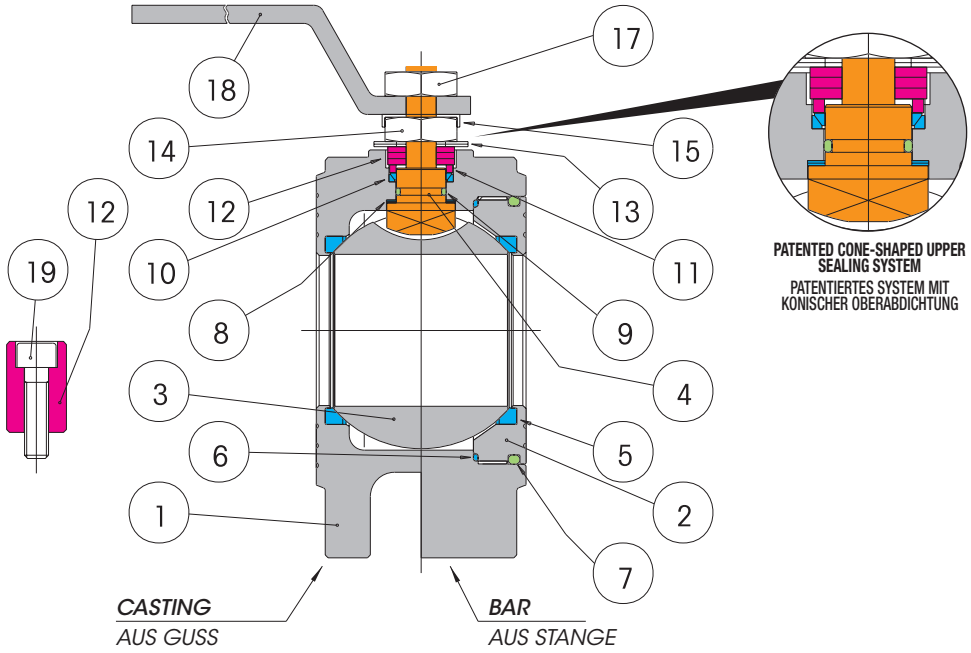
GENERAL APPLICATIONS:
ON-OFF valve for: chemical products, food plants, distribution lines for gas, air, water. Suitable for Vacuum (not high vacuum) (see page 470), steam up to 200°C with PTFE+CARBOGRAPHITE SEATS.
- Silicon free.

SPECIAL EXECUTIONS:
- PTFE+15% GLASS FIBRE: + 190°C.
- PTFE + CARBOGRAPHITE: +200°C (optimum from 60°C to 200°C).
- PTFE with metal core (on request).
- Integral seal in PTFE DN15 – DN100 from bar (max. 16 bar).
- PN40 (DN40 – DN100) (from bar).
- PLAIN AND THROUGH DRILLED FLANGE DRILLING.
- Reduction gears with manual operator.
- Stem extensions 50mm and 100mm.
- Heating jacket (see series MOON CR).
- Ball with relief hole
- Degreased for oxygen service.
- Body – ring nut – stem – ball made of AISI316L.
- Bottom valve (tie-rods are also supplied).
- For further special requests please consult our technical /commercial service.
- PN64.

ALLGEMEINE ANWENDUNGEN:
ANWENDUNG als Absperrventil (ON-OFF) für: Chemische Produkte, Nahrungsmittel, , an Leitungen für die Gas-, Luft-, Wasserversorgung. Eignet sich für Vakuum (nicht Hochvakuum) (siehe seite 470), Dampf bis +200°C mit PTFE+CARBOGRAFIT.
- Silikon frei.

SONDERAUSFÜHRUNGEN:
- PTFE+15% GLASFASER mit Temperaturbereich +190°C.
- PTFE+CARBOGRAFIT +200°C (optimal von 60°c bis 200°C).
- PTFE mit Metallkern (Auf Anfrage).
- Totraumfreie Dichtung aus PTFE DN15 - DN100 Aus Stange (max. 16 bar).
- PN40 DN40 - DN100 Aus stange.
- FLANSCHDURCHBOHRUNG.
- Untersetzungsgetriebe mit Handbetätigung.
- Verlängerung 50 mm oder 100 mm.
- Heizmantel (siehe Baureihe MOON CR).
- Kugel mit Entlassungsloch
- Fettfreier Kugelhahn.
- Gehäuse – Ring – Spindel – Kugel aus AISI316L.
- Bodenventil (in der Lieferung sind auch die Zugstangen inbegriffen).
- Für weitere Sonderanfragen bitte unsere Vertriebsabteilung kontaktieren.
- PN64.

CONSTRUCTION / AUFBAU



PATENTED CONE-SHAPED UPPER SEALING SYSTEM
PATENTIERTES SYSTEM MIT KONISCHER OBERABDICHTUNG

LIST OF COMPONENTS AND MATERIALS / TEILE- UND WERKSTOFFLISTE

			AISI 316 Casting/Guss	AISI 316L**	AISI 304	N°
1		BODY / GEHÄUSE	AISI 316	AISI 316L	AISI 304	1
2		RING NUT / RING	AISI 316	AISI 316	AISI 304	1
3		BALL / KUGEL	AISI 316	AISI 316	*** AISI 304/AISI316	1
4	●	STEM / SPINDEL	AISI 316	AISI 316	AISI 304	1
5	●	SEAT / SITZRING	PTFE	PTFE	PTFE	2
6	●	SIDE SEALING RING / SITZDICHTUNG	PTFE	PTFE	PTFE	1
7	●	O-RING / O-RING RING	NBR	NBR	NBR	1
8	●	UPPER SEALING RING / OBERE ABDICHTUNG	PTFE	PTFE	PTFE	2
9	●	STEM O-RING / O-RING SPINDEL	VITON	VITON	VITON	1
10	●	UPPER SEALING COUPLE / OBERE DOPPELABDICHTUNG	PTFE	PTFE	PTFE	1
11	●	GLAND WASHER / SCHEIBE STOPFBUCHSE	AISI 304	AISI 304	AISI 304	1
12	●	STOP / ANSCHLAGBOLZEN	AISI 304	AISI 304	AISI 304	1
13		BELLEVILLE WASHERS / TELLERFEDERN	AISI 301	AISI 301	AISI 301	2
14		STEM RETAINING NUT / GEGENMUTTER	AISI 304	AISI 304	AISI 304	1
15		FIXING NUT PLATE / MUTTERHALTEPLATTE	AISI 304	AISI 304	AISI 304	1
17		LOCKING NUT / MUTTER HEBELSPERRE	AISI 304	AISI 304	AISI 304	1
18		LEVER / BETÄTIGUNGSHEBEL	AISI 304	AISI 304	AISI 304	1
19		STOP SCREW / SCHRAUBE FÜR ANSCHLAGBOLZEN	AISI 304	AISI 304	AISI 304	1

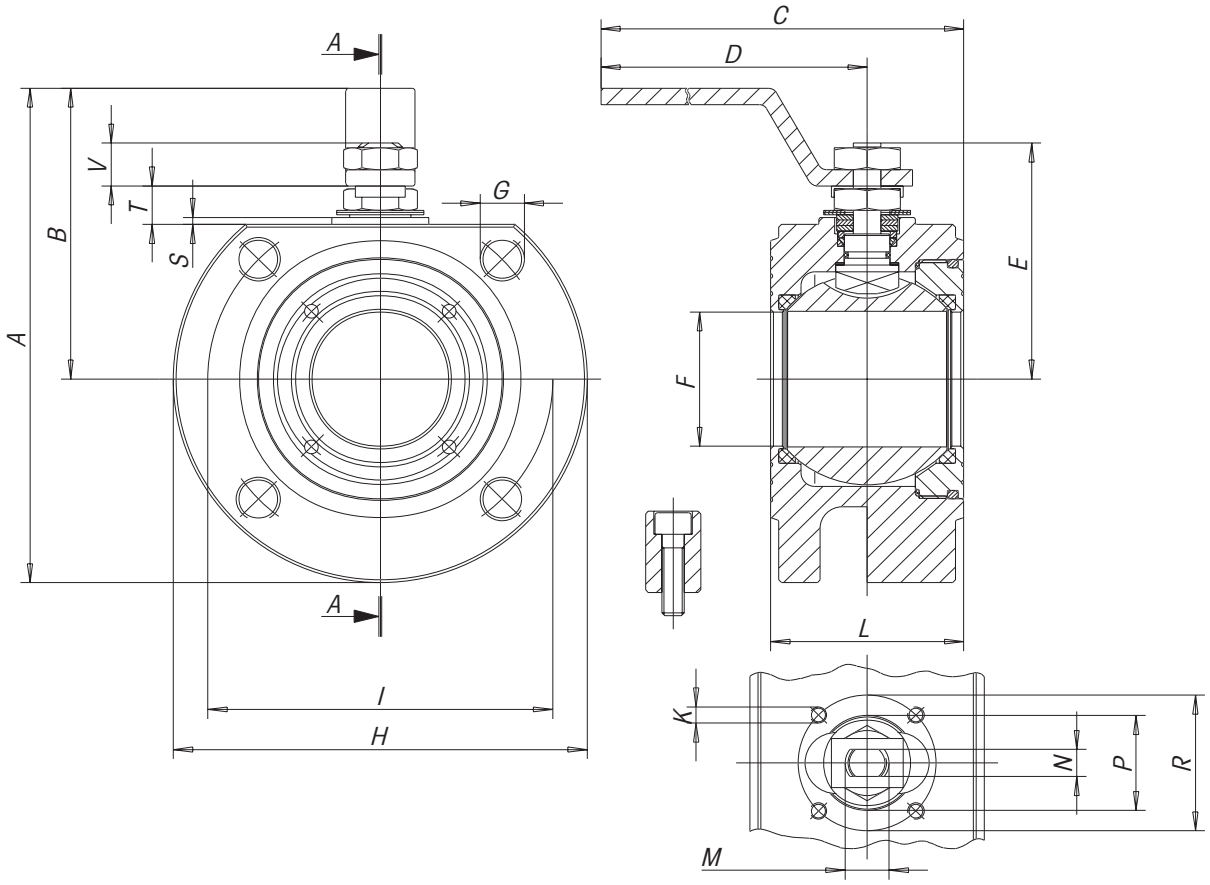
- Internal stop up to DN20 / • Anschlagbolzen Innenposition bis einschließlich DN20
- External stop (see ⑫ ⑲) from DN25 / • Anschlagbolzen Außenposition (siehe ⑫ ⑲) ab DN25

*** DN15 - DN20 AISI 316
DN25 - DN100 AISI 304

MOON®
STAINLESS STEEL

EFFEBI

SECTION / QUERSCHNITT

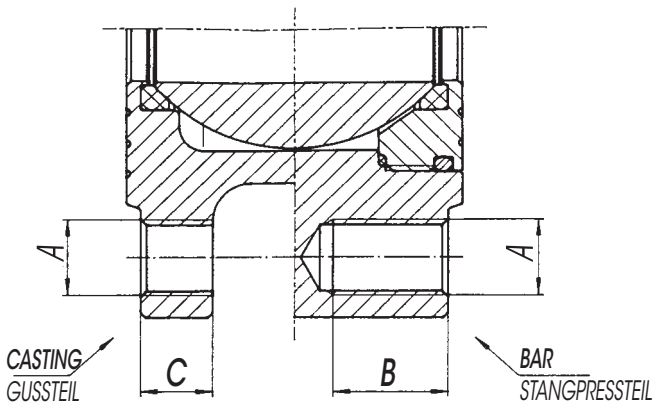


SIZE	A	B	C	D	E	F	G	H	H BAR/STANGE	K	I	L PN 16/40	L ND PN 16/40	M	N	P	R	S	T	V	N° G	PN	ATT. ISO	WEIGHT g.	Kv
DN15	110	65	160	140	48	15	M12	90	90	M5	65	35	35	M10	6	25	36	2	8	9	4	40	F03	1345	20
DN20	120	70	160	140	51	20	M12	100	100	M5	75	38	38	M10	6	25	36	2	8	9	4	40	F03	1810	60
DN25	137	82	200	180	62,5	25	M12	110	110	M5	85	43	43	M12	8	30	42	2	11,5	11,5	4	40	F04	2505	100
DN32	150	85	205	180	67	32	M16	130	130	M5	100	54	54	M12	8	30	42	2	9,5	11,5	4	40	F04	3995	130
DN40	172	102	260	230	80	40	M16	150	140	M6	110	60	66	M16	10	35	50	2,5	14	16	4	16	F05	4190	170
DN50	185	110	265	230	87	50	M16	165	150	M6	125	70	83	M16	10	35	50	2,5	14	16	4	16	F05	5790	280
DN65	225	137,5	400	350	122,5	65	M16	185	180	M8	145	95	103	M22x1,5	14	49,5	70	3	18,7	23,8	4	16	F07	10200	510
DN65	225	137,5	400	350	122,5	65	M16	185	180	M8	145	95	103	M22x1,5	14	49,5	70	3	18,7	23,8	8	40	F07	13200	510
DN80	245	150	410	350	132,5	78	M16	200	200	M8	160	122	122	M22x1,5	14	49,5	70	3	18,7	23,8	8	16	F07	13700	770
DN100	275	165	450	400	148,5	96	M16	220	220	M10	180	140	153	M27x2,0	16	70	102	3	22,2	25,3	8	16	F10	20000	1200
DN100	275	165	450	400	148,5	96	M20	235	235	M10	190	140	153	M27x2,0	16	70	102	3	22,2	25,3	8	40	F10	24000	1200

For DN125, 150 and 200 see "SELENE" split body wafer valve / Für DN125, 150 und 200 siehe Kompaktkugelhahn Split Body "SELENE"

ICIM UNI EN ISO 9001: 2008
ICIM ISO 14001:2004

MOON®
STAINLESS STEEL



DRILLING UNI-EN 1092 / BOHRUNG UNI-EN 1092

SIZE	A	B (PN40)	C (PN16)
DN15	M12	14	0
DN20	M12	16	0
DN25	M12	16	0
DN32	M16	18	0
DN40	M16	18	13
DN50	M16	18	15
DN65	M16	20	15
DN80	M16	24	17
DN100	M16	20	17
DN100	M20	24	0

BREAKAWAY TORQUES in Nm / ANLAUFMOMENTE (BREAKAWAY) in Nm

PN - bar	DN size	15	20	25	32	40	50	65	80	100
	0	4	7	10	16	25	35	55	75	150
	16	4.8	8.5	11.3	19	28	39	59	84.5	168
	25	5.2	9.1	12	20.5	29.5	41.5	62.5	92	180
	40	6	10.5	13	22.5	31.5	44	67	99	195

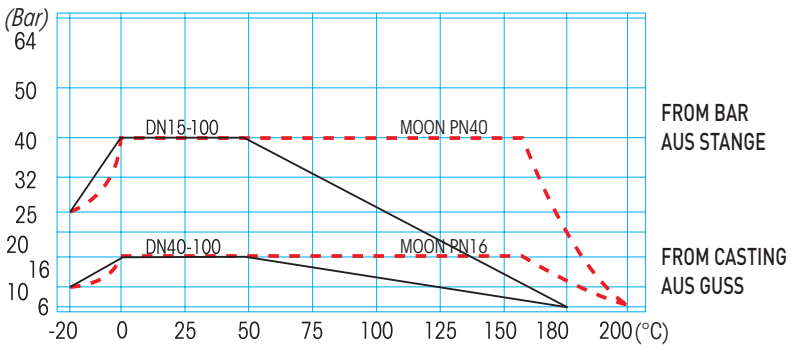
The values in NM may vary depending on the seat material, temperature and type of fluid. For reliable operation of various types of actuators, in different working conditions, is recommended a safety factor of 1.5.

Die Nm-Werte hängen von dem Sitzringe-Material, der Temperatur und dem Flüssigkeitstyp ab. Bei den verschiedenen Einsatzbedingungen muss man einen Sicherheitskoeffizient von 1,5 berücksichtigen, um einen betriebssicheren Betrieb zu gewährleisten.

PRESSURE/TEMPERATURE DIAGRAM / DRUCK- / TEMPERATURDIAGRAMM

PTFE

PTFE + CARBOGRAPHITE / PTFE + CARBOGRAFIT



For Specifications about the Pressure-temperature Diagram and installation instructions, see page 460
Für Spezifizierungen bezüglich des Diagrammes Druck-Temperatur und Verwendungsvorschriften, siehe Seite 460